



Pwogram planin famiyal nan Massachusetts ofri sèvis sa yo :

- Enfòmasyon ak resous pou planin
- Egzamen tete, tès Pap (tès yo fè nan kòl matris), ak lòt Egzamen medikal
- Tès gwosès ak konsèy sou gwosès
- Tès ak tretman pou maladi ki transmèt nan fè sèks
- Enfòmasyon, konsèy ak tès pou detekte viris ki bay SIDA (VIH)
- Kontrasepsyon an ijans

Sèvis planin famiyal nan Massachusetts yo **konfidansyèl** epi **prive** pou tout kliyan, menm pou ti jenn gason ak ti jenn fi. Ou kapab jwenn sèvis bon mache osinon gratis.

Si w pa pale anglè epi w bezwen pale ak yon moun ki pale kreyòl ayisyen, ou ka di, « *I need to speak to someone in Haitian Creole* » (oubyen nenpòt lòt lang). N ap ede w jwenn yon moun ki pale menm lang ak ou.

Si yo fòse w fè sèks, oswa si w pè yon moun ka fè w mekanste poutèt ou itilize planin, di doktè a sa oswa rele nimewo telefòn ki anba yo.

NAN Rejyon vil BOSTON an
ABCD/Boston Family Planning
 Ozalantou Boston, nan Quincy, nan Revere,
 ak Chelsea : 617-357-6000 ekstansyon 6251
www.bostonabcd.org

CEOC Cambridge Family Planning
 Nan Cambridge ak Somerville :
 617-868-2900

CHA Somerville Family Planning
 Nan Somerville, Everett ak Revere :
 617-591-6735
http://www.cha.harvard.edu/services/family_planning.shtml

Planned Parenthood League of MA
 Boston : 617-616-1600 oubyen
 1-800-258-4448
www.pplm.org

NAN MITAN ETA MASSACHUSETTS
Great Brook Valley Health Center
 Worcester : 508-852-1805
www.gbvhc.org

Health Awareness Services of Central MA
 Worcester : 508-753-0800
 Marlboro, Milford, ak Southbridge :
 1-800-637-5466
www.hascm.org

Planned Parenthood League of MA
 Worcester : 508-854-3300 oswa
 1-800-258-4448
www.pplm.org

ProHealth
 Fitchburg : 978-345-6272
 Gardner : 978-632-9633
www.mocinc.org/prohealth.htm

NÒDÈS NAN ETA MASSACHUSETTS
Health Quarters
 Beverly, Lynn, Haverhill, Reading ak
 Lawrence : 978-927-9824 or
 1-800-892-0234
www.healthq.org

Women's Services of Greater Lowell
 Lowell : 978-446-0236
www.lchealth.org

SIDÈS NAN ETA MASSACHUSETTS
Citizens for Citizens Family Planning
 Fall River : 508-679-0198
 Taunton : 508-823-6924
www.cfcinc.org/fp

Health Care of Southeastern MA, Inc.
 Nan Attleboro, Brockton, Falmouth, Hull,
 Hyannis, Martha's Vineyard, Nantucket,
 New Bedford, Plymouth, ak Wareham :
 508-583-3005
www.hcsm.org/drhs/reprohealthsvcs.htm

SEKSYON LWÈS NAN ETA MASSACHUSETTS
Planned Parenthood League of MA
 Springfield : 413-739-1620 oswa
 1-800-258-4448
www.pplm.org

Tapestry Health Systems
 Nan Amherst, Athol, Great Barrington,
 Greenfield, Holyoke, North Adams,
 Northampton, Pittsfield, Springfield,
 ak Westfield : 413-586-2016 oswa
 1-800-696-7752
www.tapestryhealth.org

Pou w jwenn lòt pwogram ak sèvis konsèy tou pre w, rele :

Sèvis Enfòmasyon (Liy Telefonik Ouvèt) Sou Planin Famiyal/Sante Sou Sèks (Family Planning/Sexual Health Hotline) :
 1-877-MA-SEX-ED (1-877-627-3933)
www.mariatalks.com

Sèvis Enfòmasyon (Liy Telefonik Ouvèt) sou Jèm Sida/Maladi SIDA/Maladi Moun Trape nan fè Bagay (HIV/AIDS/STD Hotline) :
 1-800-235-2331 (anglè ak panyòl)
 TTY : 617-437-1672

Sèvis Enfòmasyon (Liy Telefonik Ouvèt) sou Vyolans Domestik (Domestic Violence Hotline) :
 1-877-785-2020
 TTY : 1-877-521-2601

Sèvis Enfòmasyon (Liy Telefonik Ouvèt) sou Vyòl (Rape Crisis Hotline) :
 1-800-841-8371 (anglè)
 1-800-223-5001 (panyòl)
 TTY : 1-888-887-7130

